



## **Резолюция**

### **Европейская декларация ВОЗ и План действий “Здоровье детей и подростков с ограниченными интеллектуальными возможностями и их семей”**

Региональный комитет,

признавая, что дети и подростки с ограниченными интеллектуальными возможностями являются равноправными гражданами, с такими же правами на медицинскую и социальную помощь, образование, профессиональное обучение, защиту и поддержку, как и все другие дети и подростки;

также признавая, что эти дети должны иметь равные возможности для духовно обогащающей и приносящей удовлетворение жизни в сообществе, вместе со своими семьями и плечом к плечу со сверстниками;

осознавая, что остается и ряд проблем и трудностей, о чем свидетельствуют нарушения прав и случаи пренебрежительного и жестокого обращения как в учреждениях длительного пребывания, так и в местных сообществах;

отмечая тот факт, что люди с ограниченными интеллектуальными возможностями на протяжении всей жизни, начиная с детского возраста, нередко находятся в неблагоприятных условиях в отношении охраны здоровья и что стигма и дискриминация в связи с ограничением интеллектуальных возможностей приводят к еще более глубоким неравенствам в отношении их здоровья и развития;

подтверждая свою поддержку в отношении соответствующих инструментов Организации Объединенных Наций, в частности таких как Конвенция о правах

инвалидов, Конвенция о правах ребенка и Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов;

приветствуя недавние европейские инициативы по дальнейшему обеспечению прав людей с ограниченными возможностями, в основе которых лежат План действий Совета Европы по проблемам инвалидности на период 2006–2015 гг., План действий Европейского союза по проблемам инвалидности на 2010–2020 гг. и План действий ВОЗ по проблемам инвалидности и реабилитации на период 2006–2011 гг.;

1. **ВЫСОКО ОЦЕНИВАЕТ** работу Европейского регионального бюро по организации Конференции высокого уровня по проблемам детей и подростков с ограниченными интеллектуальными возможностями, проведенную в успешном партнерстве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ);
2. **С большим удовлетворением ПРИВЕТСТВУЕТ** тесное и плодотворное сотрудничество с неправительственными организациями, самоадвокатами и членами их семей, экспертами, работниками здравоохранения и другими партнерами;
3. **ВЫРАЖАЕТ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬ** правительству Румынии, выступившему в качестве принимающей стороны Министерской конференции;
4. **БЛАГОДАРИТ** правительство Сербии, выступившее в качестве принимающей стороны совещания, проведенного перед Министерской конференцией в целях обсуждения проектов Декларации и Плана действий, которое внесло значительный вклад в успешную подготовку Конференции;
5. **УТВЕРЖДАЕТ** Европейскую декларацию “Здоровье детей и подростков с ограниченными интеллектуальными возможностями и их семей”<sup>1</sup>, принятую на Европейской конференции ВОЗ высокого уровня, состоявшейся в Бухаресте в ноябре 2010 г.;
6. **ПРИНИМАЕТ К СВЕДЕНИЮ** десять нижеперечисленных приоритетных направлений, работа по которым призвана дать возможность детям и подросткам с ограниченными интеллектуальными возможностями и их семьям жить здоровой и полноценной жизнью:

---

<sup>1</sup> *Европейская декларация “Здоровье детей и подростков с ограниченными интеллектуальными возможностями и их семей”*. Копенгаген, Европейское региональное бюро ВОЗ, 2011 (документ EUR/51298/17/6, [http://www.euro.who.int/\\_\\_data/assets/pdf\\_file/0015/121272/e94506r.pdf](http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0015/121272/e94506r.pdf), по состоянию на 5 мая 2011 г.).

- (a) защищать детей и подростков с ограниченными интеллектуальными возможностями от причинения им вреда и жестокого обращения с ними;
- (b) создавать оптимальные возможности для детей и подростков расти в семейном окружении;
- (c) переводить услуги по уходу из специализированных учреждений на уровень местных сообществ;
- (d) определять потребности каждого ребенка и подростка.
- (e) обеспечивать бесперебойное оказание комплексных высококачественных услуг по охране психического и соматического здоровья;
- (f) защищать здоровье и благополучие семей, заботящихся о детях и подростках;
- (g) расширять участие детей и подростков с ограниченными интеллектуальными возможностями в принятии решений, касающихся их жизни;
- (h) наращивать кадровый потенциал и укреплять профессиональную приверженность;
- (i) собирать необходимую информацию об имеющихся потребностях и фактически предоставляемых услугах и обеспечивать высокое качество услуг;
- (j) инвестировать ресурсы в целях обеспечения равных возможностей и достижения оптимальных конечных результатов;

7. **НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ** государства-члены обеспечивать последовательную реализацию этих приоритетов путем планирования, принятия и осуществления стратегий, соответствующих сферам государственной ответственности, отраженной в Декларации;

8. **ПРЕДЛАГАЕТ** директору Европейского регионального бюро ВОЗ обеспечить, в соответствии с мандатом ВОЗ, адекватную приоритетность и выделение необходимых ресурсов для проведения мероприятий и программ, направленных на выполнение требований, изложенных в Декларации и Плана действий, сосредоточивая усилия на следующих направлениях деятельности:

- (a) направляющее руководство в развитии роли и функций систем здравоохранения в соответствии со всеми надлежащими европейскими и глобальными стандартами и стратегиями в целях удовлетворения потребностей детей и подростков с ограниченными интеллектуальными возможностями и их семей;

- (b) предоставление технической поддержки государствам-членам в целях повышения качества предоставляемых услуг и создания устойчивого потенциала;
- (c) оказание поддержки в проведении научных исследований в целях использования их результатов при формировании политики и в практической деятельности на основе фактических данных и при соблюдении принципов этики;
- (d) мониторинг состояния здоровья детей и подростков с ограниченными интеллектуальными возможностями и их семей и оценка хода выполнения положений Декларации и Плана действий;
- (e) развитие партнерств с ЮНИСЕФ, Европейской комиссией, Советом Европы и другими межправительственными и неправительственными организациями в тех областях, где совместные действия могут способствовать решению поставленных задач;

9. ПОДДЕРЖИВАЕТ План действий, принятый в Декларации и представляющий собой практическую основу для планирования и реализации стратегий и мероприятий, направленных на достижение к 2020 году целей, поставленных в Декларации;

10. ПРЕДЛАГАЕТ Региональному директору в 2016 г. отчитаться перед Региональным комитетом о достигнутом прогрессе.